

# ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE

RESTRICTED

W.9/5/Rev.1  
20 janvier 1955

Distribution spéciale

## PARTIES CONTRACTANTES

Neuvième session

### SOUS-GROUPE DES RECLAMATIONS

Président: M. L.K. Jha

Membres: M. J. Alvaro Munoz  
M. R.C.S. Koelmeyer  
Dr. H.E. Priester

M. G.A. Rattigan  
M. Gunnar Seidenfaden  
M. G.J.J.F. Steyn

Le mandat et la procédure des sous-groupes des réclamations ont été fixés lors de la septième session dans les termes suivants (W.7/20):

#### Mandat

Examiner, en consultation avec les représentants des pays directement en cause et des autres pays intéressés, les réclamations soumises aux PARTIES CONTRACTANTES en vertu de l'article XXIII ainsi que toutes autres réclamations que les PARTIES CONTRACTANTES pourraient décider expressément de lui renvoyer; présenter des conclusions et des recommandations aux PARTIES CONTRACTANTES.

#### Procédure

Le sous-groupe invitera les parties directement en cause à exposer leurs cas respectifs et leur donnera la possibilité de discuter au sein du sous-groupe les divers problèmes que posent lesdits cas. Le sous-groupe entendra également les représentants des autres parties contractantes qui ont un intérêt dans la question en discussion.

Le sous-groupe examinera ensuite les renseignements et arguments qui lui auront été présentés et fera connaître, dans un projet de rapport ses conclusions et recommandations. Il communiquera son projet de rapport aux représentants des parties contractantes directement en cause et des autres parties contractantes intéressées en leur donnant la possibilité de discuter le projet de rapport.

Le sous-groupe rédigera ensuite son rapport définitif qui sera soumis aux PARTIES CONTRACTANTES.

# GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

RESTRICTED

W.9/5/Rev.1

20 January 1955

Special Distribution

CONTRACTING PARTIES  
Ninth Session

## PANEL ON COMPLAINTS

Chairman: Mr. L.K. Jha

Membership: Mr. J. Alvaro Munoz  
Mr. R.C.S. Koelmeyer  
Dr. H.E. Priester

Mr. G.A. Rattigan  
Mr. Gunnar Seidenfaden  
Mr. G.J.J.F. Steyn

The terms of reference and procedures for panels on complaints were established at the Seventh Session (W.7/20) as follows:

### Terms of Reference

To consider, in consultation with representatives of the countries directly concerned and of other interested countries, complaints referred to the CONTRACTING PARTIES under Article XXIII, and such other complaints as the CONTRACTING PARTIES may expressly refer to the Panel, and to submit findings and recommendations to the CONTRACTING PARTIES.

### Procedure

This Panel should invite the parties directly concerned to present their respective cases and afford them the opportunity to discuss with the Panel the various points arising therefrom. The Panel should also hear the representatives of other contracting parties which have an interest in any matter under discussion.

The Panel should then consider the information and arguments laid before them and embody their findings and recommendations in a draft report. The Panel should communicate the draft report to representatives of the contracting parties directly concerned, and of other interested contracting parties, and should afford an opportunity for discussion of the draft report.

The Panel should then establish its final report for submission to the CONTRACTING PARTIES.